

Türkiye - Finlândiya Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinin değiştirilmesi için mektup teatisi suretiyle yapılan anlaşmanın onanması hakkında Kanun tasarısı ve Dışişleri ve Ticaret Komisyonları raporları (1/67)

T. C.

Başbakanlık

Maamulât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Soy : 71/1137, 6 - 3652

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Türkiye - Finlândiya Ödeme Anlaşmasının beşinci maddesinin değiştirilmesi için yapılan Anlaşmanın onanması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 13 . 9 . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri bağlı olarak sunulmuştur.

Anlaşmaya ait mektupların, 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 13.9.1950 tarihli ve 3/11800 sayılı kararla onanmış olduğunu saygularıyla arz ederim.

Başbakan
A. Menderes

GEREKÇE

Türkiye ile Finlândiya arasında yürürlükte bulunan 12 Haziran 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının 4 ncü ve 5 nci maddeleri gereğince Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası ve Finlândiya Bankası (Suomen Pankki) birbirlerine mütekabilen 500 000 A. B. D. dolârlık bir kredi haddi tanımlanmıştır.

Mezkûr Anlaşmanın 4 ncü maddesi gereğince Finlândiya Bankasının Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasına tanıdığı 500 000 dolârlık kredi, 5515 numaralı Kanun gereğince, 1 000 000 dolâra çıkarılmıştır.

Bu kere, bilmukabele Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasının Finlândiya Bankası lehine tanıdığı kredi haddinin 1 000 000 A. B. D. dolâra çıkarılması, Finlândiya'nın kendisini ilgilendiren bazı ihraç mallarımıza başka memleketlerden muhaysanını önleyecek mahiyette bir tedbirdir.

Kredi haddi artırıldığı takdirde, hem karşılıklı ticaretin gelişmesi temin edilecek, hem de Finlândiya'nın diğer yerlerden satınalmakta olduğu mahsullerimizi bizi muhaysan evlenmesi kabul edilecektir.

Manfaatlerimize uygun olduğu mütalâa edilen bu Anlaşmanın onanması için Yüksek Kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışişleri Komisyonu Raporu

T. B. M. M.

Dışişleri Komisyonu

Esas No. 1/67

Karar No. 11

15 . XII . 1950

Yüksek Başkanlığa

Türkiye - Finlândiya Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinin değiştirilmesi için yapılan Anlaşmanın onanması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 13 . IX . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun tasarısı, gerekçesi ve ilişkileri Yüksek Başkanlığımızdan Dışişleri Komisyonuna havale edilmiş olmakla Komisyonumuzun 5 . XII . 1950 tarihli toplantısında Dışişleri Bakanlığı temsilcilerinin huzuru ile incelendi: . . .

Esasen, sözü geçen mektupların 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 13 . IX . 1950 tarihli ve 3/11800 sayılı kararla onanmış olduğu görülmüştür.

Komisyonumuz, yaptığı görüşmeler sonunda

kanun tasarısının millî menfaatlerimize uygun olduğu neticesine varmış ve tasarımı aynen kabul etmiştir.

Adı geçen tasarı ile ilişkileri Ticaret Komisyonuna havale buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığımıza sunulur.

Dışişleri Ko. Baş	Bu Rapor Sözcüsü, kâtip
İzmir	Denizli
V. Mentef	A. Çobanoğlu
Erzurum	Hatay
R. S. Burçak	Dr. A. Melek
İzmir	Kütahya
A. Başman	A. Gündüz
Seyhan	Trabzon
Remzi O. Arık	H. Saka
	İmzada bulunamadı

Ticaret Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/67

Karar No. 10

9 . I . 1951

Yüksek Başkanlığa

Türkiye - Finlândiya Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinin değiştirilmesi için yapılan anlaşmanın onanması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 13 . IX . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan üç maddeden ibaret kanun tasarısı, gerekçesi ve Dışişleri Bakanlığımızla Finlândiya Elçiliği arasında teati edilen 24 . VIII . 1950 tarihli mektuplar Komisyonumuzun 22 . XII . 1950 tarihli toplantısında Dışişleri ve Ticaret Bakanlığı temsilcileri huzuru ile incelendi :

Esasen, sözü geçen Anlaşma Bakanlar Kurulunun 13 . IX . 1950 tarihli oturumunda 3/11800 sayı ile onanmış olduğu müşahade edilmiştir.

Komisyonumuzda, bakanlıklar temsilcilerinin izahatı alındıktan ve yapılan görüşmeler neticesinde tasarının uygun bulunduğu neticesine va-

rılmış ve aynen kabul edilmiştir.

Binaenaleyh, sözü geçen tasarı ile ilişkileri Kamutayın tasvibine arzedilmek üzere, Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Ticaret Komisyonu Başkanı	Sözcü	
Kütahya	Kastamonu	
Hakkı Gedik	Şükrü Kerimzade	
Kâtip		
Balıkesir	Afyon Karahisar	Amasya
Enver Güreli	Süleyman Kerman	Hâmit Koray
Ankara	Erzurum	Kocaeli
Salâhattin Benli	Said Başak	Ekrem Alican
Kütahya	Kütahya	Sinop
Mecdet Alkin	Ahmet Kavuncu	S. Somuncuoğlu
Sivas		Trabzon
Hüseyin Yüksel		Cahid Zamangil
İmzada bulunamadı		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye - Finlândiaya Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinin değiştirilmesi için yapılan Anlaşmanın onanması hakkında Kanun tasarısı

MADDE 1. — 12 Haziran 1948 tarihli Türkiye - Finlândiaya Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinin konusunu teşkil eden ve Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından Finlândiaya Bankası (Suomen Pankki) lehine tanınan 500 000 A. B. D. dolârlık kredi haddinin 1 000 000 A. B. D. dolârına çıkarılması hususunu sağlamak üzere 24 Ağustos 1950 tarihinde Finlândiaya Elçiliği ile mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşma kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan
A. Menderes

Devlet Bakanı
Başbakan Yardımcısı
S. Ağaoglu

Devlet Bakanı
F. L. Karaosmanoğlu
Millî Savunma Bakanı

Dışişleri Bakanı
F. Köprülü

Millî Eğitim Bakanı
Tevfik İleri

Eko. ve Ticaret Bakanı
Z. H. Velibeze

G. ve Tekel Bakanı
N. Özsan

Ulaştırma Bakanı
S. Kutbek

İşletmeler Bakanı
Muhlis Ete

Adalet Bakanı
H. Özyörük

İçişleri Bakanı
R. Nasuhioğlu

Maliye Bakanı
H. Ayan

Bayındırlık Bakanı
F. Belen

Sa. ve So. Y. Bakanı
N. R. Belger

Tarım Bakanı
N. İyriboz

Çalışma Bakanı
H. Polatkan

T. C.
Dışişleri Bakanlığı

Ankara, 24 Ağustos 1950

Bay Maslâhatgüzar;

Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin, Finlândiya Hükümeti tarafından izhar edilen arzuya istinaden, Türkiye ile Finlândiya arasındaki Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesinde bahis konusu edilen (500 000) Birleşik Amerika dolârı tutarındaki krediyi (1 000 000) dolâra çıkarmaya karar verdiğini arz ederim.

Yukardaki hususlar hakkında Finlândiya Hükümetinin mutabakatını bildirmenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim.

Bay Veli Helenius
Finlândiya Elçiliği Maslâhatgüzarı
Ankara.

Dışişleri Bakanı yerine
Fatin Rüştü Zorlu

Finlândiya Elçiliği
No. 900

Ankara, 24 Ağustos 1950

Bay Bakan,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı arz ederim:

«Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin, Finlândiya Hükümeti tarafından izhar edilen arzuya istinaden, Türkiye ile Finlândiya arasındaki Ödeme Anlaşmasının 5 ci maddesinde bahis konusu edilen (500 000) Birleşik Amerika Dolârı tutarındaki krediyi (1 000 000) dolâra çıkarmaya karar verdiğini arz ederim.

Yukardaki hususlar hakkında Finlândiya Hükümetinin mutabakatını bildirmenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim.»

Yukardaki hususlar üzerinde Hükümetimin mutabık bulunduğunu arza müsaaraat ederim.

En derin saygılarımın kabulünü rica eylerim.

Ekselâns Bay Fuad Köprülü,
Türkiye Cumhuriyeti
Dışişleri Bakanı
Ankara

Veli Helenius